

Bilag

PROTOKOL TIL ÆNDRING OG SUPPLE-
RING AF OVERENSKOMST MELLE
DANMARK OG BELGIEN TIL UNDGÅELSE
AF DOBBELTBESKATNING OG REGULE-
RING AF VISSE ANDRE SPØRGSMÅL, FOR
SÅ VIDT ANGÅR INDKOMSTSKAT OG
FORMUESKAT, UNDERTEGNET I BRYSS-
SEL DEN 16. OKTOBER 1969.

Hendes Majestæt Dronningen af Danmark

og

Hans Majestæt Belgiernes Konge,
der ønsker at ændre og supplere overenskomsten
mellem Danmark og Belgien til undgåelse af
dobbeltbekskatning og regulering af visse andre
spørgsmål, for så vidt angår indkomstskat og
formueskat, der blev undertegnet i Bryssel den
16. oktober 1969 (herefter omtalt som »overens-
komsten«), har besluttet at indgå en protokol i
denne forbindelse.

Artikel 1

Artikel 2, stykke 3, i overenskomsten skal er-
stattes af følgende bestemmelse:

»3. De gældende skatter, på hvilke overens-
komsten finder anvendelse, er især:

1. I Belgien:

- a) skatten på fysiske personer;
- b) selskabsskatten;
- c) skatten på foreninger m.v.;
- d) skatten på i udlandet hjemmehørende per-
soner;
- e) den særlige afgift, der ligestilles med skat
på fysiske personers indkomst;

herunder forskudsbetalingerne, tillæggene til
de nævnte skatter og forskudsbetalingen, såvel
som tillæggene til skatten på fysiske personer,
(herefter omtalt som »belgisk skat«);

2. I Danmark:

- a) indkomstskatten til staten;
- b) den kommunale indkomstskat;
- c) den amtskommunale indkomstskat;
- d) den særlige indkomstskat;
- e) kirkeskatten;
- f) udbytteskatten;
- g) renteskatten;
- h) royaltyskatten; og
- i) skatter i henhold til kulbrinteskatteloven;
- j) formueskatten til staten;

k) ejendomsskatterne;
herunder skatter, som opkræves ved kilden,
(herefter omtalt som »dansk skat«).

Artikel 2

Artikel 3, stykke 1, i overenskomsten skal æn-
dres som følger:

1. Punkt 1 og 2 skal erstattes af følgende bestem-
melser:

- »1. udtrykket »Belgien« betyde Kongeriget Bel-
gien; og når det anvendes i geografisk be-
tydning, betyde det nationale territorium,
territorialfarvandet og ethvert andet havom-
råde, inden for hvilket Belgien, i overens-
stemmelse med international ret, udøver
sine suveræne rettigheder eller sin jurisdikti-
on;
- 2. udtrykket »Danmark« betyde Kongeriget
Danmark; og når det anvendes i geografisk
betydning, betyde det nationale territorium,
territorialfarvandet og ethvert andet havom-
råde, inden for hvilket Danmark, i overens-
stemmelse med international ret, udøver
sine suveræne rettigheder eller sin jurisdikti-
on; udtrykket omfatter ikke Færøerne og
Grønland;«

2. Den følgende nye bestemmelse skal indsættes
umiddelbart efter punkt 6:

»7. udtrykket »international trafik« betyde en-
hver transport med skib eller luftfartøj, der
anvendes af et foretagende, hvis virkelige
ledelse har sit sæde i en kontraherende stat,
bortset fra tilfælde, hvor skibet eller luftfar-
tøjet udelukkende anvendes mellem pladser
i den anden kontraherende stat;«

3. Punkt 7 skal erstattes af følgende nye punkt 8:

»8. udtrykket »kompetent myndighed« betyde:
a) i Belgien, Generaldirektøren for Direkte
Skatter (Directeur Général de Contribu-
tions Directes), og
b) i Danmark, skatteministeren eller hans
befuldmægtigede stedfortræder.«

Artikel 3

Artikel 4, stykke 1, i overenskomsten skal er-
stattes af følgende bestemmelse:

»1. I denne overenskomst betyder udtrykket »en
person, der er hjemmehørende i en kontra-
herende stat«, enhver person, som i henhold